

توزيع عام

عربي

الأصل: إنكليزي

اتفاق بين حكومة الهند والوكالة الدولية للطاقة الذرية من أجل تطبيق الضمانات على مرافق نووية مدنية

إضافة إلى قائمة المرافق الخاضعة للضمانات بموجب الاتفاق

- ١- وفقاً للفقرة ١٤ (أ) من الاتفاق المعقود بين حكومة الهند والوكالة الدولية للطاقة الذرية من أجل تطبيق الضمانات على مرافق نووية مدنية (المشار إليه فيما يلي بـ"الاتفاق")، تُخطر الهند الوكالة كتابةً بقرارها عرض أي مرافق تحدده الهند لتُطبَّق عليه ضمانات الوكالة بموجب هذا الاتفاق. ويُصبح أي مرافق تقوم الهند بإخطار الوكالة به على النحو المذكور خاضعاً لهذا الاتفاق اعتباراً من تاريخ تلقّي الوكالة مثل هذا الإخطار الكتابي من الهند، ويُدرج في الوثيقة المرفقة بالاتفاق.
- ٢- وفي ١٣ آب/أغسطس ٢٠٢٠، تلقت الوكالة من الهند إخطاراً كتابياً، بمقتضى الفقرة ١٤ (أ) من الاتفاق، بشأن قرارها إخضاع مرافق إضافي للضمانات وفقاً لأحكام الاتفاق.
- ٣- وبمقتضى الفقرة ١٤ (أ) من الاتفاق، تم تحديث الوثيقة المرفقة بالاتفاق، وقد أوردت مُستنسخة في هذه الوثيقة لكي يطلع عليها جميع الأعضاء في الوكالة.

قائمة المرافق التي تخضع للضمانات بموجب الاتفاق بين حكومة الهند والوكالة الدولية للطاقة الذرية من أجل تطبيق الضمانات على مرافق نووية مدنية

تاريخ تلقي الإخطار	المرفق المعروف من جانب الهند لتطبيق الضمانات عليه	
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة أكسيد اليورانيوم (وحدة المبنى ألف)، مُجمع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	-١
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تصنيع الوقود الخزفي (تصنيع أقراص الوقود) (وحدة المبنى ألف)، مُجمع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	-٢
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تصنيع الوقود الخزفي (التجميع) (وحدة المبنى ألف)، مُجمع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	-٣
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة أكسيد اليورانيوم المثري، مُجمع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	-٤
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تصنيع الوقود المثري، مُجمع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	-٥
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	مرفق غادولينا، مُجمع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	-٦
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تارابور للقوى الذرية، الوحدة ١	-٧
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تارابور للقوى الذرية، الوحدة ٢	-٨
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية، الوحدة ١	-٩
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية، الوحدة ٢	-١٠
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة كودانكولام للقوى النووية، الوحدة ١	-١١
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة كودانكولام للقوى النووية، الوحدة ٢	-١٢
١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية، الوحدة ٥	-١٣
١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية، الوحدة ٦	-١٤
٩ آذار/مارس ٢٠١٠	محطة راجستان للقوى الذرية، الوحدة ٣	-١٥
٩ آذار/مارس ٢٠١٠	محطة راجستان للقوى الذرية، الوحدة ٤	-١٦
٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	محطة كاكرابار للقوى الذرية، الوحدة ١	-١٧
٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	محطة كاكرابار للقوى الذرية، الوحدة ٢	-١٨
١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	مرفق لخن الوقود بعيداً عن المفاعل، تارابور	-١٩
١١ آذار/مارس ٢٠١٤	مخزن للمواد النووية في تارابور	-٢٠
١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤	محطة نارورا للقوى الذرية، الوحدة ١	-٢١
١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤	محطة نارورا للقوى الذرية، الوحدة ٢	-٢٢
١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧	محطة كاكرابار للقوى الذرية، الوحدة ٣	-٢٣
١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧	محطة كاكرابار للقوى الذرية، الوحدة ٤	-٢٤

٢٥-	محطة كودانكولام للقوى النووية، الوحدة ٣	٧ أيار/مايو ٢٠١٨
٢٦-	محطة كودانكولام للقوى النووية، الوحدة ٤	٧ أيار/مايو ٢٠١٨
٢٧-	محطة راجستان للقوى الذرية، الوحدة ٧	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩
٢٨-	محطة راجستان للقوى الذرية، الوحدة ٨	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩
٢٩-	مرفق صنع وقود مفاعلات الماء الثقيل المضغوط (مجمع الوقود النووي)، الكائن في كوتا براجستان	١٣ آب/أغسطس ٢٠٢٠